

山口情報芸術センター [YCAM] : ダンス公演

YCAM Performance Lounge #4

## 煙巻ヨーコ ダンスセッション「ALL LOVES YOU!」

2009年6月27日(土) 18:00開場／開演(22:00終演予定)

山口情報芸術センター [YCAM] スタジオA



## コンテンポラリーダンスの振付家／ダンサー 東野祥子(煙巻ヨーコ)が放つ即興のダンスセッション 身体のリズム、空間との一体感を感じるダンス公演

既存の舞台芸術の枠を超え、今日的な身体表現のあり方を広く紹介するダンス公演シリーズ「YCAM Performance Lounge (パフォーマンス・ラウンジ)」。第4回目となる今回は、コンテンポラリーダンスの振付家／ダンサーとしてその実力が高く評価される東野祥子が、彼女のもう一つのキャラクター、煙巻ヨーコの名で、クラブイベントスタイルのパフォーマンスを繰り広げます。彼女の特徴であるしなやかで情動的なダンスが、様々なアーティストとのセッションを通し、自在に変化します。身体から生まれるリズム、音楽や映像、光といった空間との一体感を感じられるパフォーマンスの新たな領域をご紹介します。



主催：財団法人山口市文化振興財団  
後援：山口市、山口市教育委員会  
平成21年度文化庁芸術拠点形成事業  
協賛：トヨタ自動車株式会社  
企画：山口情報芸術センター [YCAM]  
技術協力：YCAM InterLab  
制作協力：BABY-Q Lab  
宣伝美術：IPPI (VISIONS)

### クラブシーンをリードするミュージシャン、DJも参加

音と光、ダンスがセッションする、一夜限りのクラブ空間がYCAMに出現。

美術や衣装にいたるまで舞台の総合的な演出を手がけ、独自の世界観を伝える東野祥子(煙巻ヨーコ)。彼女がもつ即興のセンスと、多くのアーティストを巻き込んでパフォーマンスを作り上げるコミュニケーションの力、そしてYCAMが誇る音響・映像技術が融合し、パワフルなクラブ空間が出現します。さらに、現在の音楽シーンをリードする多数のミュージシャン・DJ・VJのほか、地元山口で活躍するDJも登場。セッションの相手によって自在に変化するダンスを中心に、観客も一体化する興奮を体験することができます。音楽・映像・照明など多様な表現とともに、観客とのコミュニケーションの回路を切り拓くダンス表現の新たな次元を、ぜひご覧ください。

※本公演に先立ち、関連イベントとして東野祥子が講師をつとめるワークショップ「ダンスってこんなに自由だったの?!」を開催します。詳細は、裏面をご覧ください。

出演／演出：煙巻ヨーコ(東野祥子)

Live / DJ : EY3 (BOREDOMS / V∞REDOMS)

JUZU a.k.a. MOOCHY

OORUTAICHI

カジワラトシオ

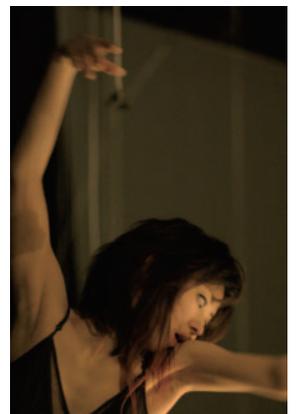
HARUCHIKA (people)

VJ : ROKAPENIS

舞台デコレーション : OLEO

ライティング : YAMACHANG

料金(チケット発売 any会員先行 5月2日 一般 5月9日) : スタンディング  
前売 一般 2,300円 / any会員・特別割引 1,800円 当日 2,800円



取材に関するお問い合わせ、プレス用写真等ご入用の方は下記までご連絡ください。

お問い合わせ 広報担当：廣田、辰村

〒753-0075 山口県山口市中国町7-7 TEL: 083-901-2222 FAX: 083-901-2216

e-mail: information@ycam.jp http://www.ycam.jp/



山口情報芸術センター  
Yamaguchi Center for Arts and Media

煙巻ヨーコ ダンスセッション

# 「ALL LOVES YOU!」

独自の世界観を創り出す煙巻ヨーコと

豪華共演者が生み出す興奮のダンスバトル!

音楽も、映像も、観客も、あらゆる表現がひとつになる時間。

コンテンポラリーダンスの振付家／ダンサーとして2004年には「トヨタコレオグラフィアーワード」で次代を担う振付家賞を受賞するなど、国内外でその実力が認められる東野祥子。カンパニー「BABY-Q」を主宰するディレクターでもある彼女は、その存在から自身を解放し、新たな次元で身体を扱うキャラクター「煙巻ヨーコ」の名で、これまでに50組以上のミュージシャン、DJ、アーティストとの即興的なセッションに挑戦しています。今回は、クラブや野外音楽フェスティバルなどで、多彩な活動を繰り広げるミュージシャン、DJ、VJ、さらに空間演出をおこなうアーティストとともに、YCAMを一夜限りのクラブ空間へと変貌させます。世界有数の音響・映像設備を誇るYCAMに、クラブカルチャーやストリートダンスの要素が溶け込み、これまでになかったコラボレーションが誕生。劇場とはひと味違った興奮が生まれます。



クラブシーンを切り拓く精鋭的サウンドパフォーマンス

5人のアーティストが奏でる変貌自在のサウンドが、YCAMをクラブステージに。

LIVE



EYE (BOREDOMS / V∞REDOMS)

1986年にバンド、ボアダムスを結成。野外音楽フェスティバルへの参加や欧米各国でのツアーを開催、さらにジョン・ゾーンやビルラズウェルと共にレコーディングを実施し、これまでに14枚のアルバムを発表。また、2007年に77台、そして2008年に88台のドラムセットによるライブをアメリカで開催。また、大竹伸郎とのユニットPAZZLEPUNKSやBECKのジャケットアート制作など、多様なアートワークを展開。このほか、DJ光光光名義でミックスCDも発表。

LIVE



OORUTAICHI

破天荒なメロディーセンスと即興的・非言語を用いた歌を打ち込みのトラックにのせる独自のスタイルを展開。2007年、アルバム「Drifting my folklore」を発表。今春にはトクマルシューゴ「Rum Hee」のリミックス、ミックスCD「Jurasy Human」がリリースされ、2009年3月におこなったUSツアーではフィラデルフィアにおいてファナ・モリーナのオープニングアクトをつとめた。

LIVE



カジワラトシオ (DJ BING)

サウンドパフォーマンス・アーティスト。90年代よりニューヨークを拠点にレコードプレイヤーやテープ・マシンを多用した独自のパフォーマンス活動を開始。後にクリスチャン・マークレイ・トリオのメンバーとして世界各地をツアー。1998年からは即興パフォーマンスイベント「phenomena」、同名の実験音楽レーベルを企画運営。現在までにクリスチャン・マークレイ、ティム・バーンズ、恩田晃、マリーナ・ローゼンフェルドなど多様なミュージシャンやアーティストとコラボレーションを展開している。

DJ



Juzu a.k.a. Moochy

10代よりバンドとDJの音楽活動を並行して開始。「RhythmFreaks」のオーガナイザーおよびレジデントDJとして活動し、これまでに野外音楽フェスティバルやレイブやアンダーグラウンドなパーティに数多く参加。90年代後半からは打ち込みでのトラック・メイクとともに、楽器演奏をメインとしたバンドNXSのリーダーとしても活動。主なリリースに、2005年「Momentos」、2007年「Re-MomentosIntroduction」、2008年「Memories」などがある。  
<http://www.nxs.jp/>

## ダンス

### 東野祥子 (煙巻ヨーコ)

[出演・演出]

振付家 / ダンサー。

10歳でダンスを始め、現在はダンスカンパニー「BABY-Q」の振付家 / ダンサーとして国内はもとより海外のダンスシーンからも高く評価される。身体が生み出す感情の起伏や衝動、人間の本质を引き出すダンス作品を数多く制作。さらに、身体を軸に舞台の美術や衣装、音楽にいたる様々な要素をコラージュし、ダンスを織りなす強烈な世界観を提示している。ソロ活動として数多くのミュージシャンとのセッションをおこない、ときに「煙巻ヨーコ」名義でクラブやライブハウス、ギャラリーなどに出没。何処にも属さないアバンギャルドボディ!で踊り続ける。また、スタジオ「BABY-Q Dance Lab.」にてダンスクラスやイベントなども主催している。主な受賞歴として、2004年「トヨタコレオグラフィアワード 2004」次代を担う振付家賞。2005年「横浜ソロ×デュオ〈Competition〉+」群舞部門グランプリ 未来へ羽ばたく横浜賞。2006年オン★ステージ新聞社ベスト新人振付家賞受賞ほか。

<http://www.baby-q.org/>



映像と光、さらにはオブジェまで。

野外音楽フェスティバルで活躍するアーティストがYCAMに集結。

#### DJ



HARUCHIKA (people)

1994年よりDJを開始。2000年、ダンスミュージック専門新譜レコード店「SLEEVE STRUT」を山口県周南市に立ち上げ、2007年にはクラブ「PEOPLE」を同じく山口県周南市にオープン。音で繋がる出会いの場の重要性を感じながら、音楽を探求、発信し続けることをライフワークとしている。

photo: NEEYAN 写真提供: 8TRACK

#### VJ

##### rokapenis

VJ / 映像作家である斉藤洋平の不定形実験的活動ユニット。確かなクオリティと毒を内包する変幻自在なスタイルで東京・大阪のアンダーグラウンドシーンを支える数々の重要イベントでVJを担当。様々な音楽家とのセッションやPV製作をおこない、支持を得ている。また、斉藤洋平は映像作家としてDance Company BABY-Qに初期より参加。2009年7月20日には、六本木SuperDeluxeにて初のパフォーマンス作品「TIGER.TIGER」を発表する。

<http://www.myspace.com/rokapenis>

#### 舞台デコレーション

##### OLEO

アーティスト。廃材(ゴミ、ペットボトルや工場から出る鉄屑、部品など)を集め、独自の技法で幾何学的にデザインし、立体的なオブジェを構築、さらに空間そのものを変容させる作品を制作。世界中を放浪し、様々な国で作品を作り続けるほか、クラブや野外音楽フェスティバル、レコードショップやギャラリーで作品を発表している。

#### ライティング

##### YAMACHANG

ライティングアーティスト。レーザーやLEDなどの最先端機材から、従来の照明機材までを駆使し、DJやライブアーティストの世界観を拡張させるライティングで日本各地のイベント、パーティ、ライブに参加。国内屈指のアンダーグラウンドパーティーから野外音楽フェスティバル、現在ではイベント「POWWOW」を中心に活動を繰り返し広げている。

パフォーマンス・ラウンジ

#### 「YCAM Performance Lounge」とは?

舞台と客席が一体となった空間で、俳優やダンサーの熱気や息づかいを感じながらパフォーマンスの魅力や魅力を体感するダンス公演シリーズ。新しい舞台表現の可能性を探るアーティストを紹介し、演劇、ダンスはもちろん、あらゆる表現方法を駆使する同時代のパフォーマンスに触れる機会を提供しています。

これまでのパフォーマンス

#1 2007年4月 チェルフィッシュ「三月の5日間」

#2 2007年12月

ログズギャラリー「ガソリンミュージック&クルージング in 山口」

#3 2008年4月 まことクラヴ「事情地域(山口編)」

## 関連イベント

### ダンスワークショップ 「ダンスってこんなに自由だったの?!」

#### 舞台やクラブ、様々なスタイルのダンスを学ぼう 参加者それぞれのダンスを見つけるワークショップ

舞台やクラブ空間など、様々なスタイルのパフォーマンスを展開する東野祥子（煙巻ヨーコ）を講師に、基礎的なダンスレッスンから即興パフォーマンスまでを体験するワークショップを開催します。身体の特徴や感覚を意識することからはじめ、周囲の環境（人や音、空間）と関わりながら参加者それぞれが自分自身のダンスを発見していきます。人間の衝動としてある根源的な楽しみや喜びを表現するダンスを通して、環境やほかの人とのコミュニケーションを探求してみましょう。

#### ■ワークショッププログラム（予定）

基礎的なダンスレッスンからはじめ、いくつかのテーマを設定した実践を2日間にわたっておこないます。人の動きや空間、音楽など周囲の環境を意識して身体を動かしながら、最終的には参加者が互いに連動する即興パフォーマンスを実現する予定です。

20日（土）		21日（日）	
13:00-13:30	ガイドランスと参加者紹介	13:00-13:30	身体をほぐすストレッチ
13:30-14:00	ストレッチ	13:30-15:30	実践とレクチャー（休憩含む）
14:00-18:00	実践とレクチャー（休憩含む）	15:30-16:30	発表会
		16:30-17:00	まとめ

6月20日（土）13:00-18:00

21日（日）13:00-17:00（2日間通し）

講師：東野祥子（煙巻ヨーコ）

会場：スタジオA

対象：小学生以上（経験不問）

定員：20人

料金：一般 3,000円

学生 2,500円（本公演のチケット代含む）

#### ■ワークショップ申込方法

はがき、FAX、e-mailにて、住所、氏名（ふりがな）、性別、年齢、電話番号・e-mail等の連絡先をご記入のうえ、下記までお申し込みください。

[申込締切：6月13日（土）]

〒753-0075 山口市中園町7-7

山口情報芸術センター[YCAM] ダンスワークショップ係

TEL：083-901-2222 FAX：083-901-2216

e-mail：dancews@ycam.jp



## 山口情報芸術センター

Yamaguchi Center for Arts and Media

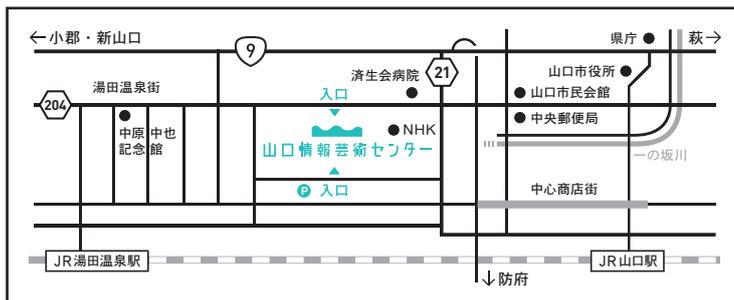
[開館時間] 10:00-20:00（夜間イベントのある日は22時まで開館）

[休館日] 火曜日（祝日の場合は翌日）／年末年始（12/29-1/3）

〒753-0075 山口県山口市中国町7-7

TEL: 083-901-2222 FAX: 083-901-2216

e-mail: information@ycam.jp http://www.ycam.jp/



#### YCAM までのアクセス



山口宇部空港まで  
■ 東京から1時間30分

→ 山口宇部空港から  
■ 空港連絡バスでJR新山口駅まで 20分  
■ 乗合タクシー「空港エクスプレス」で約1時間  
（前日18:00までの予約制 大乗タクシー Tel: 0120-31-0860）



JR新山口駅まで（新幹線のぞみ利用）  
■ 東京から約4時間50分  
■ 新大阪から約2時間10分  
■ 広島から約35分  
■ 博多から約40分

→ JR新山口駅から  
■ 防長バス/JRバス 約30分、中国町下車すぐ  
■ JR山口線、湯田温泉駅下車（18分）のち  
徒歩25分/タクシー 5分  
■ JR山口駅、山口駅下車（21分）のち  
徒歩25分/バス10分/タクシー 5分



広島から 山陽自動車道で約1時間30分、防府東ICから30分  
福岡から 九州・中国自動車道で約2時間、小郡ICから25分